

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Auf welche Neuheit des neuen Arbo-Kragplattenanschlusses haben Sie als Ingenieur am dringendsten gewartet?

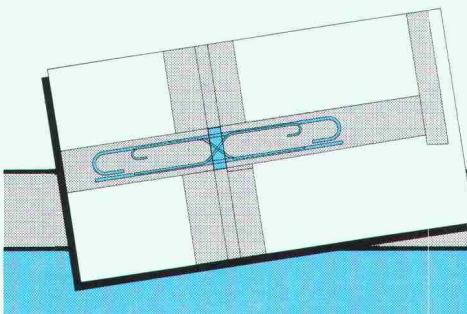
**Neu** ist das ganze Anschlussbewehrungs-Element für frei auskragende Stahlbetonteile. Es ist eine Eigenentwicklung von Aschwanden und entspricht sowohl den SIA-Normen als auch den erhöhten Qualitätsansprüchen der Bauwirtschaft.

**Neu** ist der Isolationskörper aus Blähton-Leichtbeton mit einem grossen Luftporenanteil und einem kleinen Raumgewicht.

**Neu** ist die Sicherheit vor Verlegefehlern: Dafür sorgt die doppelt geführte Schubbewehrung.

**Wie immer** bei Aschwanden ist die Qualität erstklassig: Die Bewehrungsstäbe aus feuerverzinktem Stahl haben Durchmesser von 8 und 14 mm bei einer Teilung von 150 mm und normenkonformen Verankerungslängen. Sie gewährleisten eine statisch einwandfreie Übertragung der Zug-, Druck- und Querkräfte.

**Neu** ist der Brandschutz: Durch die 30 mm dicke Betonüberdeckung entspricht das Arbo-Element allen Anforderungen der Brandwiderstandsklasse F90.



Kragplatte:  
zum Beispiel Balkon oder Vordach.



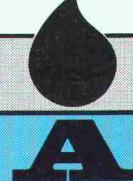
**Wie immer** bei Aschwanden ist die Ausführung baustellengerecht: Das einbaufertige Arbo-Element hat die handliche Länge von 75 cm und ist stirnseitig mit Nut und Kamm versehen.

**Neu** ist der optimale Korrosionsschutz: Die feuerverzinkte Stahlbewehrung ist unzugänglich ins alkalische Milieu eingebettet, weil die offene Fuge zwischen den beiden Ortbetonteilen entfällt.

Verlangen Sie bitte unsere vollständige Dokumentation über das neue Arbo-Anschlussbewehrungs-Element für frei auskragende Stahlbetonteile.

F.J. Aschwanden AG 3250 Lyss 032 84 86 11

ARBO®



**Aschwanden**  
**Sicher ist sicher.**

# Verbundpfähle

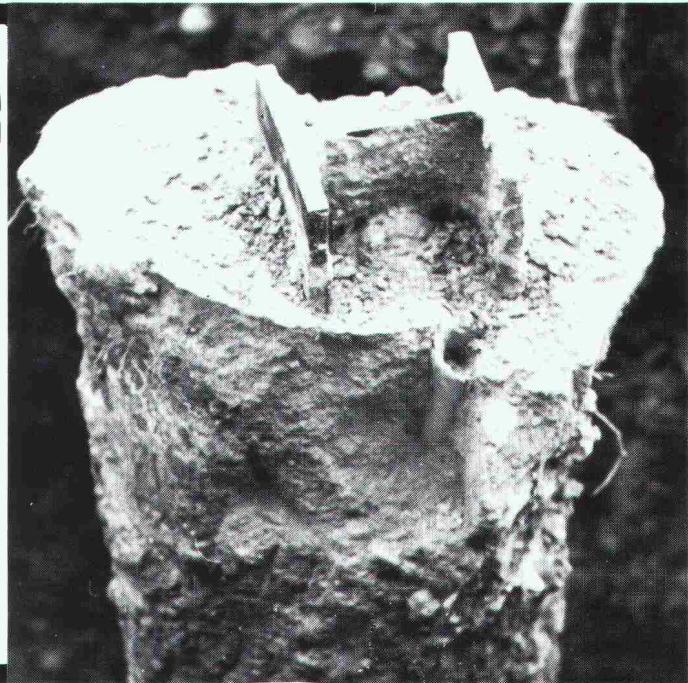
Stahlprofil mit Betonmantel

- Ausführung mit Schreitbagger, Hochbaukran oder Kleinstramme für Fundamentverstärkungen (h = 1,90 m)
- auch für beengte und schwer zugängliche Baustellen
- kein Kieskoffer erforderlich
- auch für Kleinbaustellen und Unterfangungen wirtschaftlich

## GREUTER GRUNDBAU AG

8182 HOCHFELDEN  
POSTFACH 26  
TELEFON 01/860 70 78

Pressvortriebe  
Rammvortriebe  
Pfahlfundationen  
Grundwasserabsenkungen



## Erfolgreich inserieren im «Schweizer Ingenieur und Architekt»

einiger  
**Zeichenanlagen-  
Discount** der Schweiz  
Zeichenmaschinen  
Zeichentische  
Planschränke / Leuchttische  
erstklassige Qualität  
unschlagbare Preise

JOMA-Trading AG, Friedauweg 10  
8355 Aadorf, Tel. (052) 47 47 11



### Auch bei beschränktem Raum gelungene Spielplätze

mit den beliebten GTSM-Kombigeräten  
z. B. ● Reck/Schaukel ab Fr. 425.-  
● Piccolo Kombi ab Fr. 1290.- ● Mini  
Kombi ab Fr. 1690.- ● GTSM-Turm mit  
Rutschbahn ab Fr. 2350.-, Günstige  
Preise. Sofortige Lieferung.

### BON

- Wir möchten unverbindlich einen GTSM-Katalog
- eine Offerte für

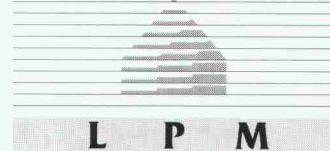
Name/Adresse: \_\_\_\_\_

**GTSM MAGGLINGEN** TEL. 01/461 11 30  
2532 Magglingen 8003 Zürich Aegertenstr. 56

... würde uns wählen für Materialprüfungen  
und Gutachten bei Restaurierungen  
und Renovationen.

Natursteinprüfungen, Putz- und  
Mauerwerkuntersuchungen, Verwitterungs-  
analysen, Kontrollen

Ihr neutraler Partner, Abt. RR



# Kilcher



## Hochaulager

Baurisse können vermieden werden durch den Einsatz von Hochaulagern

- Deformationslager
- Limitglass
- Teflongleitlager

... natürlich von Kilcher

Kilcher AG  
4565 Recherswil  
Tel. 065 35 16 35

**DAS  
IST KEIN  
ZUFALL...**

QUANTATIVESICHERUNG  
BETONSANIERUNG  
RESTAURIERUNG/RENOVATION

Fachleute verlassen sich  
auf materialtechnische Untersuchungen und  
Prüfungen.

Hoch- und Tiefbau, Neubaualität  
Produktion, Systementwicklung, Mängel  
Schäden, Unterhalt, Bautenschutz.

Ihr neutraler Partner mit 20 Jahren Erfahrung

L P M

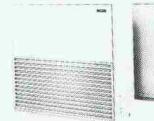
LPM Baustoffprüfinstitut Tannenweg 1066 CH-5712 Beinwil am See Telefon 064 71 55 64

## Für Klimageräte zu ANSON:



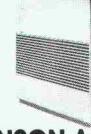
### ANSON-„Split“ sind superleise

Für Büros, EDV, Läden, Supermärkte, Wohn- und Schlafräume. Rasch montiert. 220 V, 1400 W. Ab Fr. 2600.—



### ANSON-Aermec „Split“ Typ AS

Luftgekühlt, 9—43 kW. Modernste Konzeption. Geringer Energieverbrauch. X-tausendfach bewährt.

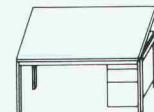


### ANSON-Aermec Typ MEC

Wassergekühlt, 10—90 kW. Modernste Konzeption. Geringer Energieverbrauch. X-tausendfach bewährt.

**Fragen Sie uns an! ANSON AG 01/461 11 11  
Friesenbergstrasse 108 8055 Zürich**

Hochwertige  
Zeichenanlagen  
und Büromöbel  
können auch  
GÜNSTIG sein.



**BÜRO MIOTTO**  
BERN + MÜNSINGEN  
Tel. 031/45 53 38 + 031/92 02 36

### BON

Senden Sie mir GRATIS-Information:

Name: \_\_\_\_\_  
Adr.: \_\_\_\_\_

**BÜRO MIOTTO**  
3110 Münsingen

**Betonier-Anschlussdichtung  
zwischen Fundament  
und aufgehender Mauer**

**BFL  
MASTIX R4**

Senden Sie uns die technischen Unterlagen  
„BFL MASTIX“

Name/Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**MASTIX SA**  
Av. de Rumine 48 1005 Lausanne  
Tel. 021/234278

## Stellenangebote

Wir suchen eine(n) jüngere(n), begabte(n) und engagier-te(n)

### Entwurfsarchitekten(in)

mit Hochschul-, HTL- oder gleichwertiger Ausbildung für die Bearbeitung interessanter und vielseitiger Bauaufgaben.

Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen. Spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen.

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung oder Ihren Anruf für eine persönliche Besprechung.

**Schaer Rhiner Thalmann AG**, Architekten SIA  
Zürichbergstrasse 98, 8044 Zürich, Tel. 01 / 47 41 20



**Für Menschen  
die gerne arbeiten**



**Das Klima ist mild,  
doch der Posten ist heiss ...**

Unser Auftraggeber, ein bestbekanntes Generalunternehmen, sucht zur Führung einer Filiale im **Tessin**

## **einen versierten Projektleiter**

Sie betreuen grössere Projekte im Wohn- und Geschäftshausbau, welche sich in den verschiedensten Planungs- und Ausführungsphasen befinden.

Zur Bewältigung dieser anspruchsvollen Aufgaben untersteht Ihnen ein Team von etwa 4-6 Personen. Ihre Hauptverantwortung liegt im geschäftlichen Erfolg.

Diese Stelle ist mit langfristigen Aufträgen gesichert.

Für diese Position sollten Sie nachstehende Voraussetzungen mitbringen:

- Architekt ETH/HLT oder dipl. Bauführer mit entsprechender Erfahrung
- sehr gute Kenntnisse der italienischen Sprache, in Wort und Schrift
- Führungseigenschaften wie Verhandlungsschick

Bedingt wird, dass Sie Wohnsitz im schönen, sonnigen Tessin nehmen.

Wenn Sie neugierig sind, dann rufen Sie **Herrn André Thomas** an. Er wird sich freuen und Ihnen gerne weitere Details bekanntgeben. Absolute Discretion wird Ihnen zugesichert.

**Personal Sigma Chur AG**

Steinbockstrasse 12, 7002 Chur, Telefon 081/22 65 92



### Der Industriebau-Spezialist

Anspruchsvolle Aufgaben  
Selbständigkeit  
Entwicklungsmöglichkeit  
Arbeitssicherheit

bieten wir unseren Mitarbeitern. Wir müssen unser Team vergrössern mit je einem gut qualifizierten

### **Architekten(in) HTL Hochbautechniker(in) TS Hochbauzeichner(in)**

sowie einem

### **Bauleiter**

Interessenten, welche eine neue Herausforderung suchen und eine langfristige Zusammenarbeit anstreben, bitten wir um schriftliche Bewerbung oder um einen Telefonanruf zwecks Vereinbarung eines persönlichen Gesprächs.



**Industrie-Generalbau AG**

Betriebsplaner · Bauplaner · Generalübernehmer  
CH-8008 Zürich, Wiesenstrasse 7,

Tel. 01/69 31 00, verlangen Sie bitte Herrn E. Decurtins

Wir sind ein Architektur- und Ingenieurbüro im Zürcher Unterland mit interessanten, anspruchsvollen Bauaufgaben im Wohn- und Geschäftshausbau, Industriebau, EFH- und MFH-Bau sowie im stilvollen Renovations- und Umbau und suchen zur Ergänzung unseres Team je eine(n)

## Architekten

### Hochbauzeichner(in)

### Bauführer

### Eisenbeton-Konstrukteur-Techniker

### Eisenbetonzeichner(in)

Sollten Sie Interesse haben, so rufen Sie uns an.



In unser Ingenieurbüro, das im Rahmen der **Preiswerk Holding AG**, einer führenden Firma der Baubranche, gesamtschweizerisch tätig ist, suchen wir einen initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH

als **leitenden** Ingenieur.

Sie bearbeiten komplexe Projekte aus dem Hoch- und Tiefbau und übernehmen leitende, interdisziplinäre Aufgaben als Generalplaner und Generalunternehmer. Moderne Hilfsmittel für die technische Bearbeitung und Betriebsführung stehen zur Verfügung.

Wir erwarten einige Jahre Praxis, Erfahrung in Personalführung, überzeugendes Auftreten, unternehmerisches Denken und Fremdsprachenkenntnisse.

Falls Sie diese entwicklungsfähige Stelle interessiert, bitten wir Sie um Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen.

**Pro-Plan-Ing AG**  
Ingenieure ETH/SIA

Burgfelderstrasse 211  
4051 Basel  
Hermetschloostrasse 77  
8048 Zürich



**CONFIDA CONSULTING AG**

## Region Zürich

Unser Auftraggeber gehört zu einer bedeutenden gesamtschweizerisch tätigen Dienstleistungs- und Generalplanungsfirma.

Um den in Zukunft noch anspruchsvolleren Problemstellungen und den zunehmenden Aufträgen in der Haustechnik Rechnung zu tragen, sucht er über uns Kontakt zu einem hochqualifizierten

## Ingenieur HTL/ETH

In seinen Aufgabenbereich gehören die Erarbeitung von Konzepten in der Haustechnik, die Koordination der verschiedenen Fachrichtungen sowie bei entsprechenden Fähigkeiten anspruchsvolle Führungsaufgaben im Geschäftsbereich

## Betriebs- und Gebäudetechnik

Diese Position verlangt eine Ausbildung als Ingenieur HTL/ETH, eine Zusatzausbildung auf dem Gebiet Heizungs-/Klima-/Lüftungs-, Sanitär- oder Elektroplanung sowie einige Jahre Erfahrung in der Projektierung auf mindestens einem dieser Gebiete und eine erfolgreiche Tätigkeit in Projektleitungs- und Führungsfunktionen. Das Idealalter liegt zwischen 30 und 40 Jahren.

Die Anstellungsbedingungen entsprechen den überdurchschnittlichen Anforderungen.

Interessenten werden gebeten, uns ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zuzustellen. Diese werden absolut vertraulich behandelt und nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung an unseren Auftraggeber weitergeleitet.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach      Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12      Telex 881 561 con ch

Planning

## Bauingenieur ETH/HTL

Unser Auftraggeber ist ein weltweit bekanntes und erfolgreiches Industrieunternehmen in der **Ostschweiz**. Die Firma verfügt im Bereich **Bauchemie** über ein hervorragendes Know-how und setzt dieses Potential sehr marktorientiert ein. Um eine optimale Marktdurchdringung zu erreichen, ist die breite Produktpalette in verschiedene Gruppen gegliedert. Der

## Leiter eines Marketing- bereichs

übernimmt die Verantwortung über eines dieser Segmente. Mit seinem Team hat er die Aufgabe, Marktanalysen durchzuführen, Produkt- und Marktkonzepte zu erarbeiten sowie Marktischen zu definieren. Die zugeteilten Product Managers stellen die enge Verbindung zu den ausländischen Marktorganisationen her und schaffen damit für alle Beteiligten die erforderliche Transparenz.

Mit diesem Stellenangebot wenden wir uns an einen jüngeren, absatzorientierten **Bauingenieur** mit betriebswirtschaftlichen Kenntnissen. Er muss verhandlungsgewandt sein, durchsetzungsfähig, flexibel, mit guten organisatorischen Fähigkeiten. Die Funktion erfordert Erfahrung im Marketing in einer international tätigen Unternehmung, Führungsqualitäten sowie gute Sprachkenntnisse in Englisch. Ideal wären Branchenkenntnisse aus den Sparten Bauchemie, Farben, Lacke, Beschichtungen usw.

Interessenten sind gebeten, sich mit uns in Verbindung zu setzen. In einem persönlichen Gespräch in **St.Gallen** oder **Zürich** geben wir Ihnen gern weitere Auskunft. Absolute Diskretion ist zugesichert.

Werner Wilhelm Kaderselektion  
 Bahnhofstrasse 4  
 Postfach, 9001 St.Gallen  
 Telefon 071 22 03 25

Für unser Zweigbüro in Russikon suchen wir einen

## Bauingenieur HTL

Sein Aufgabenbereich umfasst die selbständige Erledigung von Planungs-, Projektierungs- und Bauleitungsarbeiten. Es handelt sich dabei um interessante und vielseitige Strassen- und Tiefbauarbeiten.

Die Stelle umfasst auch die Stellvertretung des Mitinhabers.

Wir bieten Ihnen ein selbständiges Arbeitsgebiet, ein angenehmes Betriebsklima in kleinem Team und einen gut eingerichteten Arbeitsplatz in ländlicher Umgebung.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung. Unser Herr W. Affolter steht Ihnen für allfällige Fragen gerne zur Verfügung.

### Diebold AG

Ingenieurbüro für Vermessung,  
Planung und Bauwesen

8620 Wetzikon  
Telefon 01 / 932 33 00

8332 Russikon  
Telefon 01 / 954 08 08

Unser Team von über 40 Wissenschaftlern und Ingenieuren ist mit der Planung und Realisierung von Endlagern für radioaktive Abfälle beauftragt. Dazu arbeiten wir mit in- und ausländischen Fachleuten zusammen. Als Grundlage für die Beurteilung der Sicherheit von Endlagern führen wir umfangreiche Studien durch.

Wir suchen für unsere Fachgruppe «Sicherheitsanalysen» als

## Projektleiter

einen Ingenieur, Physiker oder Naturwissenschaftler (vorzugsweise mit Promotion und Erfahrung), der sich in einem sich rasch entwickelnden Fachgebiet einsetzen möchte. Wir erwarten von unserem neuen Mitarbeiter die Fähigkeit, komplexe Projekte klar zu strukturieren und das aus hochqualifizierten Fachleuten bestehende Team von Auftragnehmern effizient zu leiten. Dies verlangt eine rasche Auffassungsgabe und die Bereitschaft, sich in neue Sachfragen einzuarbeiten.

Damen und Herren, die sich durch diese Stellenbewerbung angesprochen fühlen, werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (inklusive Handschriftprobe) einzureichen bei



**Nagra**

Nationale Genossenschaft  
für die Lagerung radioaktiver Abfälle  
Parkstrasse 23, 5401 Baden



St. Gallen

Für eine unserer Tochtergesellschaften im weiteren Bausektor der **Hebe- und Verschiebetechnik**, in der Ostschweiz, mit Sitz in St. Gallen, suchen wir einen jüngeren

## Abteilungsleiter

**vorzugsweise Ingenieur HTL**  
oder gleichwertige Ausbildung

Der Idealbewerber verfügt über:

- eine solide Ausbildung im Baubereich
- Erfahrung in der Bauausführung
- akquisitorisches Flair

Wir vermitteln unserem künftigen Mitarbeiter eine gründliche Einführung in diese anspruchsvolle und selbständige Tätigkeit. Die Aufgabe des Abteilungsleiters wird sein, unsere gute Marktposition in diesem Spezialbereich der Baubranche gezielt weiter auszubauen.

Unser Herr R. Schlatter, dipl. Ing. ETH, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

**Cellere & Co AG**, Lukasstrasse 19, 9009 St.Gallen  
Telefon 071 / 24 55 44



**AGROBA**  
Generalunternehmung

Grubenstrasse 10  
Postfach  
8045 Zürich  
Telefon 01 4611711

Als aufstrebende Generalunternehmung suchen wir zur Verstärkung unseres jungen Teams einen jüngeren

## BAULEITER

Für diese ausgesprochen vielseitige Position benötigen Sie eine solide Grundausbildung sowie eine fundierte Weiterbildung als Bauführer.

Ihre Tätigkeit erstreckt sich gesamtschweizerisch. Französischkenntnisse sind von Vorteil, jedoch nicht Bedingung. Die Reisetätigkeit beträgt etwa 20%. Unternehmerisches Denken wird vorausgesetzt.

Unser Herr U. Zimmermann freut sich auf Ihren Anruf.

**AGROBA Generalunternehmen**  
Grubenstr. 10, 8045 Zürich, Telefon 01 / 4611711

# uni renova

Wir sind Spezialisten im Renovieren von Altbauten. Um unser junges, dynamisches Team zu verstärken, suchen wir einen qualifizierten

## Hochbau-techniker

Der **Aufgabenbereich** setzt folgende Schwerpunkte:

- Bestandesaufnahmen an Renovationsliegenschaften,
- Renovations- und Sanierungspläne ausarbeiten,
- mit Behörden verhandeln,
- Farb- und Materialbestimmungen vornehmen,
- Entwürfe und Konstruktionspläne erstellen,
- wirtschaftliche, technische und praktische Gegebenheiten berücksichtigen und
- wenn nötig, Aspekte der Denkmalpflege mit einbeziehen.

Die **Anforderungen** sind:

- eine Lehre als Hochbauzeichner
- Kenntnisse und Erfahrungen im Bereich dieser Aufgabenstellung,
- initiativ, zuverlässiges Arbeiten mit Übersicht und
- Sinn für Teamarbeit.

Wir bieten Ihnen eine selbständige, planerische Tätigkeit und ein den Anforderungen entsprechendes Salär.

Nehmen Sie mit mir Kontakt auf. Schriftlich (mit den üblichen Unterlagen) oder telefonisch. Sie erreichen mich unter der Nummer 01 / 305 24 11, Frau Ruth Dietrich.

**Unirenova AG Zürich**  
Hagenholzstrasse 60  
8050 Zürich-Oerlikon

Für die Betreuung einer neu aufzubauenden Filiale in Chur suchen wir einen jungen Geotechniker und/oder Felsmechaniker mit abgeschlossenem Diplom als

## Bauingenieur ETH

Voraussetzung für diese anspruchsvolle Stelle sind drei bis vier Jahre Praxis, selbständige Arbeitsweise, Verhandlungsgeschick und Freude am Kontakt mit Bauherren und Unternehmern. Italienischkenntnisse sind erwünscht.

Falls Sie Interesse haben an einer vielseitigen und ausbaufähigen Tätigkeit im ganzen Bereich der Boden- und Felsmechanik in einem gut eingeführten Team, dann nehmen Sie bitte mit den üblichen Unterlagen Kontakt zu uns auf über Chiffre 225 ZT an ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

Ingenieurbüro

## F. PREISIG AG

dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC

Wir suchen für unsere Tochterfirma in Horgen einen

## Bauingenieur ETH oder HTL

als Stellvertreter des Geschäftsführers

Wenn Sie eine Gelegenheit suchen, ansprechende Projektierungsaufgaben des konstruktiven Ingenieurbauingenieurbaus selbständig zu bearbeiten, und dank einiger Jahre Erfahrung die dazu benötigte Sicherheit mitbringen, können wir Ihnen ein interessantes Angebot unterbreiten.

Nebst der Lösung der projektspezifischen Probleme samt Verkehr mit den Auftraggebern übernehmen Sie auch Verantwortung für die Administration unserer Tochterfirma.

Interessenten, die sich angesprochen fühlen, bitten wir, sich bei unserem Herrn E. Rohner (Tel. 01/301 33 44) zu melden.

**Ingenieurbüro F. Preisig AG**

Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich

## Baudirektion des Kantons Bern

Im Tiefbauamt wird wegen Pensionierung folgende Stelle frei:

## Adjunkt des Kreisoberingenieurs in Burgdorf

Dem Oberingenieur-Kreis IV sind Projektierung, Bau und Unterhalt von Staatsstrassen und Brücken im Oberaargau und Emmental unterstellt. Die 4 Unterhaltsbezirke zählen über 80 Mitarbeiter unter der Leitung von 4 Strasseninspektoren.

Der **Adjunkt** unterstützt den Kreisoberingenieur in seinen technischen und administrativen Aufgaben und vertritt ihn bei Abwesenheit.

Wir suchen einen **Ingenieur HTL** mit ausgewiesener Praxis im Strassenbau aus Ingenieurbüro, Unternehmung oder Verwaltung. Wir erwarten neben technischem Wissen Verhandlungsgeschick und Sicherheit im schriftlichen Ausdruck. Erfahrung mit EDV ist von Vorteil.

Die Anstellungsbedingungen richten sich (der zu übernehmenden Verantwortung entsprechend) nach kantonalem Dekret.

Der Arbeitsort ist Burgdorf; der Dienstantritt erfolgt nach Übereinkunft.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Foto, Ausweis über Studienabschluss und bisherige Praxis sind bis spätestens 2. Mai 1988 dem Oberingenieur IV, 3400 Burgdorf, einzureichen. Auskünfte erteilt der Oberingenieur Kreis IV, Herr Meyer-Usteri, Tel. 034/21 56 56.



## Bauamt II der Stadt Zürich

Im Zeichnerteam des Hochbauamtes der Stadt Zürich ist per sofort die Stelle eines/einer technischen

## Mitarbeiter (Zeichner) Mitarbeiterin (Zeichnerin)

zu besetzen.

Sie erledigen zeichnerische Arbeiten im Zusammenhang mit städtebaulichen Planungen, Vorprojekten und raumplanerischen Studien. Ihre Mithilfe ist ferner vorgesehen bei der Durchführung von Studien- und Architekturwettbewerben. Daneben sollten Sie unter anderem das Planarchiv und die Diasammlung selbstständig nachführen und verwalten.

Wir erwarten von Ihnen eine abgeschlossene Lehre als Hochbau-, eventuell auch Planungs- oder Vermessungszeichner, Zuverlässigkeit, exaktes Arbeiten und Flair für grafische Gestaltung.

Wenn Sie an dieser abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert sind, bitten wir Sie um Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen an das Hochbauamt der Stadt Zürich, Personaldienst, Postfach, 8021 Zürich.



## L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE FÉDÉRALE DE LAUSANNE

cherche pour l'Institut de Technique du Bâtiment (ITB) de son département d'architecture:

# architectes EPF à mi-temps

ou en possession d'un titre équivalent (évent. ingénieur EPF) pour travailler sur un projet de recherche portant sur l'utilisation de la lumière naturelle d'une part, et à la préparation de cours postgrade d'autre part. Quelques années de pratique sont souhaitées ainsi que le goût pour le travail en équipe.

**Renseignements complémentaires:** MM. les Prof. A. Tschumi ou J. Petignat (tél. 021 / 47 11 11)

Les offres de services accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de certificats seront adressées au

**Service du personnel de l'EPFL  
GR-Ecublens, 1015 Lausanne**

Wir sind ein grösseres Architekturbüro mit Sitz in Basel und Zweigbüros in Zürich und Genf.

Für grössere Industriebauvorhaben suchen wir einen zuverlässigen

# Projektleiter (Architekt HTL)

welcher fähig ist, seine entwerferischen Konzepte mit Hilfe unserer Entwurfsgruppe konstruktiv umzusetzen, und sein Projekt bis zur Bauübergabe vollständig managt. EDV und CAD stehen als Hilfsmittel zur Verfügung.

Für eine mündliche oder schriftliche Kontaktaufnahme steht Ihnen unser Herr R. Mayr gerne zur Verfügung.

### PRO-PLAN-ING AG

Generalplaner  
Architekten ETH/SIA  
Burgfelderstr. 211  
4025 Basel, Tel. 061 / 44 46 54



CONFIDA CONSULTING AG

# Bauingenieur ETH/HTL Region Zürich

Unser Auftraggeber ist eine sehr erfolgreiche Ingenieurunternehmung mit anspruchsvollen Aufträgen. Sie hat eine interessante Strategie für die Zukunft, ein Ausbildungs- und Weiterbildungskonzept für Ingenieure und eine klare Führungsorganisation.

Für den weiteren Ausbau suchen wir Kontakt zu einem initiativen, ideenreichen

# Bereichsleiter Massivbau

In sein Aufgabengebiet gehören die Bearbeitung von anspruchsvollen Hoch- und Industriebauten, die Führung und Ausbildung eines motivierten Teams, die Vertretung des Bereichs und seiner Dienstleistung gegenüber Bauherren, Architekten und Unternehmern sowie die Pflege und den Ausbau der Kundenbeziehungen in akquisitorischer Hinsicht.

Verlangt werden 5-6 Jahre Erfahrung als projektierender Ingenieur im konstruktiven Ingenieurbau sowie Praxis in der Anwendung der üblichen EDV-Programme. Der aussichtsreiche Bewerber verfügt zudem über Teamfähigkeit und ausgesprochene Führungsqualitäten. Das Idealalter liegt bei 35 bis 40 Jahren.

Die Anstellungsbedingungen entsprechen den hohen Anforderungen.

Interessenten werden gebeten, uns ihre Bewerbungsunterlagen zuzustellen oder telefonisch Kontakt aufzunehmen. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach    Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12    Telex 881 561 con ch



## Stadt Zofingen

Die Einwohnergemeinde Zofingen sucht für die Betreuung der sehr gut erhaltenen Altstadt eine(n)

# Architekten(in) HTL

**Aufgabenkreis:**

- Erhaltung und Pflege des Altstadtbildes, Mitarbeit in Kommissionen
- Beratung in Baufragen, bei Reklamevorhaben und Farbgebung
- Baubewilligungsverfahren und baupolizeiliche Aufgaben
- Planung, Projektierung, Ausführung und Unterhalt städtischer Hochbauten

**Anforderungen:**

- Schweizer Bürgerrecht, Architekt(in) HTL oder gleichwertige Praxis
- kunsthistorisches Verständnis
- gute Fachkenntnisse; mehrjährige Erfahrung im Hochbau
- Verhandlungsgeschick; gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise; Sinn für Zusammenarbeit
- Wohnsitznahme in Zofingen; Beitritt zur Pensionskasse

**Angebot:**

- weitgehend selbständige, vielseitige und anspruchsvolle Aufgabe
- der Aufgabe entsprechendes Salär; zeitgemäße Sozialleistungen

**Bewerbungen** mit Saläraussprüchen sind mit den üblichen Unterlagen bis 25. April 1988 an das Stadtammannamt, 4800 Zofingen, zu richten. Anfragen zu dieser Stellenausschreibung beantwortet Bauverwalter Rolf Degen (Telefon 062/51 45 55).

Stadtrat Zofingen

# DATASTATIC AG

Seit bald zwanzig Jahren in der technisch-wissenschaftlichen EDV tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams bietet sich die

## Chance für einen jüngeren Bauingenieur

mit folgenden Aufgaben:

- Betreuung unserer EDV-Anlage (PRIME) nach entsprechender Einarbeitung
- Durchführung statischer Berechnungen
- Programmieraufträge

**Wir erwarten:**

- HTL-Abschluss oder gleichwertige Ausbildung
- Grundkenntnisse einer Programmiersprache
- Bereitschaft zur aktiven Mitarbeit im Team
- Systemerfahrung auf Mini-Computer (keine Bedingung)

**Wir bieten:**

- seriöse Einarbeitung in den Aufgabenbereich
- vielseitige Weiterbildung
- angenehmes Arbeitsklima im kleinen Team
- zentralen Arbeitsort (Seefeld, Tram 2, 4)
- gut ausgebauten Sozialleistungen

Eintritt: Sofort oder nach Vereinbarung

Für einen ersten Kontakt bitten wir Sie, sich mit unserem Herrn Schmid in Verbindung zu setzen.

# DATASTATIC AG

Reinhardstrasse 11, 8008 Zürich, Telefon 01/69 10 90

# Basel-Stadt

## Baudepartement

Das **Bauinspektorat** sucht eine(n)

# Architekten(in) oder Ingenieur(in) HTL

**Aufgabenbereich:**

- Bearbeitung der eingehenden Baubegehren aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen und Fällen der entsprechenden Bauentscheide
- Beratung von Architekten, Ingenieuren und Bauherren, Auskunftserteilung
- Baukontrollen, Abnahme der Rohbauten und der fertiggestellten Bauten
- Abfassen von Berichten

**Anforderungen:**

Abschluss als Architekt(in) oder Ingenieur(in) HTL, mehrjährige Berufspraxis und gute schriftliche Ausdrucksweise.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien sind zu richten an das

**Baudepartement, Personalsekretariat**  
Münsterplatz 12, 4001 Basel

Personalamt Basel-Stadt

## Amt für Gewässerschutz und Wasserbau des Kantons Zürich

Direktion der öffentlichen Bauten



### Grundwasserschutz - eine Aufgabe unserer Zeit!

Hätten Sie Freude, in einem kleinen Team Probleme und Aufgaben des Grundwasserschutzes und der Grundwasserbewirtschaftung im Kanton Zürich zu bearbeiten?

Bei unserer Abteilung Wasserversorgung und Grundwasser ist die Stelle eines

## Ingenieurs HTL (Fachrichtung Tiefbau)

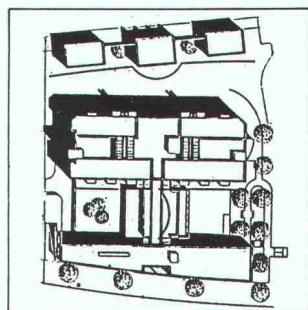
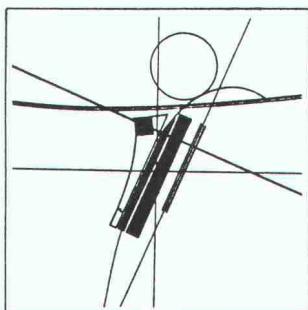
neu zu besetzen.

Wir bieten einem jüngeren, tüchtigen Bewerber nach einer Einarbeitungszeit eine selbständige Tätigkeit, wobei Freude an administrativen Arbeiten und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr vorausgesetzt werden müssen.

Falls Sie sich für dieses Tätigkeitsfeld interessieren, geben wir Ihnen gerne weitere Auskünfte (Tel.-Direktwahl 259 32 70, Herr P. Blum).

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto erbitten wir an das Amt für Gewässerschutz und Wasserbau des Kantons Zürich, Walchetur, 8090 Zürich.

# REINHARD+PARTNER PLANER+ARCHITEKTEN AG



— suchen Architekten für Planung und Entwurf —

R+P · 3006 BERN · ELFENAUWEG 73 · TEL. 031 44 60 32 · POSTFACH : 269 · 3000 BERN 15

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit moderner Infrastruktur (EDV, CAD) und vielseitigem Tätigkeitsfeld. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen jüngeren, qualifizierten

## Bauingenieur ETH/HTL Fachrichtung Konstruktion

Sie bearbeiten selbständig anspruchsvolle, statisch-konstruktive und bodenmechanische Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus, haben Verhandlungsgeschick und sind teamfähig.

Falls Sie diese vielseitige und ausbaufähige Position interessiert, bitten wir Sie um Ihre Bewerbung.

**Himmel-Münger-Kuhn AG**, dipl. Bauingenieure  
Heimstrasse 18, 8953 Dietikon, Tel. 01 / 740 56 41

*Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben – Studien, Vorprojekte, Projekte, Ausführungsplanung und Umbauprojekte – suchen wir einen jüngeren*

## Hochbauzeichner

*Wir bieten Ihnen ein ausgesprochen angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team, haben gleitende Arbeitszeit und ein Personalrestaurant im Hause.*

*Bitte wenden Sie sich an Fräulein B. Schneider, Personaldienst*

**GöhnerAG**  
Generalunternehmung  
Immobilien

Hegibachstrasse 47, Postfach  
8032 Zürich, Telefon 01 / 384 81 11



**CONFIDA CONSULTING AG**

## Bauleitung Tiefbau

Unser Auftraggeber ist ein namhaftes Ingenieurbüro in der Stadt Zürich, das sich im städtischen Tiefbau einen hervorragenden Namen geschaffen hat. Wir suchen Kontakt zu einem qualifizierten, initiativen

## Bauingenieur HTL

für die selbständige Leitung von anspruchsvollen Tiefbauten und die Koordination mit Behörden, Planern und Unternehmern.

Verlangt werden einige Jahre Bauleitungs- oder Bauführerfahrung. Idealerweise bringt ein Bewerber auch Projektierungspraxis mit. Das Idealalter liegt zwischen 28 und 40 Jahren.

Interessenten werden gebeten, uns ihre Bewerbungsunterlagen zuzustellen oder telefonisch Kontakt aufzunehmen. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12 Telex 881 561 con ch



**SKI**  
SCHWEIZERISCHES  
INSTITUT FÜR  
GESUNDHEITS- UND  
KRANKENHAUSWESEN

Die Abteilung Planung und Bau des Schweizerischen Instituts für Gesundheits- und Krankenhauswesen (SKI) sucht einen

## Architekten als Leiter des Fachbereichs Bau

Zu den Aufgaben dieses Fachbereichs gehören:

- Erstellung und Begutachtung von Raum- und Funktionsprogrammen
- Gesamtplanungen von Spitätern und Heimen
- Beratende Begleitung von Bauprojekten des Gesundheitswesens

Vom Leiter des Fachbereichs Bau erwarten wir:

- selbständige Weiterentwicklung des Fachbereichs
- Erfahrungen mit der Planung komplexer Betriebsanlagen
- Geschick bei Verhandlungen mit den Auftraggebern
- deutsche und französische Sprachkenntnisse
- Bereitschaft zu multidisziplinärer Zusammenarbeit

Bei uns in Aarau können Sie erwarten:

- eine selbständige Bearbeitung der vielseitigen Probleme des Spital- und Heimbau
- eine kollegiale Zusammenarbeit mit Spezialisten aus den Gebieten Betriebswirtschaft und Medizintechnik
- eine Ihren Fähigkeiten entsprechende Besoldung, zeitgemäße Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit und Möglichkeiten zur fachlichen Weiterbildung

Sollten Sie sich von diesem Angebot angesprochen fühlen, senden Sie bitte Ihre Unterlagen an **SKI, Pfrundweg 14, 5001 Aarau**, oder setzen Sie sich telefonisch mit Herrn U. Wienke, Tel. 064 / 24 71 61, in Verbindung.

Mittleres Architekturbüro und Generalunternehmung am linken Zürichseeufer sucht einen

## Architekten HTL

für die selbständige Bearbeitung von interessanten und vielseitigen Bauaufgaben.

Erwartet wird eine effiziente und dynamische Führung des zugeteilten Planungsteams, Bereitschaft zur Übernahme von Verantwortung im Bereich Planung wie Bauleitung sowie Freude im Umgang mit Bauherrschaft und Behörden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Chiffre SIA 923 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Gesucht nach Übereinkunft zur Leitung der Massivbauabteilung

## Bauingenieur ETH oder HTL (Statiker)

mit einigen Jahren Praxis und Verhandlungsfähigkeit für interessante Projekte im Hoch- und Tiefbau.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an:

**P.J. Bornhauser & Partner AG**  
Ingenieurbüro für Hoch-, Tief- und Brückenbau  
5262 Frick, Telefon 064 / 61 18 45

Wir suchen eine(n)

## Tiefbauzeichner(in)

mit einiger Erfahrung im Stahlbetonbau und Interesse (oder sogar Erfahrung) an der Planbearbeitung mit einem CAD-System.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

**Walter Lüssi, dipl. Bauingenieur ETH/SIA**  
Ingenieurbüro  
Oberstrasse 20, 3550 Langnau im Emmental, Tel. 035 / 2 44 77

Umbauten und Renovationen bieten einem

## Entwurfsarchitekten

ein besonderes und abwechslungsreiches Betätigungsfeld.

Wenn Sie zudem Ihre gestalterischen Fähigkeiten mit realisierbaren Lösungen an nicht alltäglichen Bauvorhaben verbinden können, dann rufen Sie uns an. Herr R. Crameri erläutert Ihnen diese interessante Stelle gerne näher.

**RENUM  
BAU AG**

**RENUMBAU AG**  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen  
Telefon 01 / 830 36 55

## Neubau, Umbau und Unterhalt von Gleisanlagen – ein zukunftssicheres Arbeitsgebiet

In der ganzen Schweiz tätige **Gleisbauunternehmung** sucht für ihren Hauptsitz in Zürich einen

## Bauführer

**(Ingenieur HTL, Absolvent Bauführerschule oder gleichwertige Ausbildung)**

für die selbständige Betreuung unserer Gleisbaustellen von der Arbeitsvorbereitung bis zur Abrechnung.

### Wir erwarten von Ihnen:

- praxisorientierte Kenntnisse im Tief- und Gleisbau
- initiativs und unternehmerisches Denken
- Verhandlungsgeschick und Loyalität
- Belastbarkeit und Offenheit für neue technische Entwicklungen
- Flair zur Führung eines grossen Mitarbeiterstabes

### Wir bieten Ihnen:

- selbständige Tätigkeit
- den hohen Anforderungen entsprechendes Salär mit persönlichem Firmenwagen
- Aufstiegsmöglichkeit zum Mitglied der Geschäftsleitung.

Wenn Sie Freude an grosser Selbständigkeit haben und bereit sind, entsprechende Verantwortung zu tragen, erwarten wir Ihren Anruf zur Vereinbarung eines persönlichen Gespräches.

**sersa**

Sersa AG  
Brauerstrasse 126  
8004 Zürich  
Telefon 01-242 52 30

Gleisbau und Schienenschweissunternehmung  
Construction de voies ferrées et soudure de rails



Gas-, Wasser- und  
Fernwärmeverversorgung  
der Stadt Bern



Stadt Bern  
Stadtbetriebe

Wir suchen für unsere Rohrnetzabteilung den/die

## Chef(in) Projektierung

### Aufgabenbereich:

- Betreuung von Leitungsbauprojekten Gas und Wasser von der Planung bis und mit der Realisierung (Projektorganisation) im Sinne einer sicheren, sauberen und sparsamen Versorgung unserer Partner und Kunden
- Führung von 20 Mitarbeitern (Projektleiter und Zeichner)
- Weiterführung und Ausbau eines zeitgemässen und zweckmässigen Planwerkes (EDV, CAD)
- Stellvertreter des Abteilungschefs (80 Mitarbeiter)

### Anforderungen:

- Ingenieur HTL (Richtung Tiefbau, evtl. Hochbau) mit Bauführungs- und Projektierungserfahrung und Kenntnissen im Leitungs- oder Strassenbau
- Führungserfahrung und Verhandlungsgeschick

### Wir bieten:

- entwicklungsfähige, vielseitige, verantwortungsvolle Tätigkeit mit entsprechenden Kompetenzen
- Mitarbeit in einem eingespielten Team
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen im Rahmen der Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern

Der Stellenantritt kann nach Vereinbarung erfolgen. Wohnsitznahme in der Stadt Bern erwünscht, in der Region Bedingung.

Handschriftliche Bewerbung mit Foto sowie den üblichen Unterlagen sind an die **Direktion der Gas-, Wasser- und Fernwärmeverversorgung der Stadt Bern, Schwarzerstrasse 71, Postfach 2654, 3001 Bern**, zu richten.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr V. von Arx (Tel. 46 12 55) gerne zur Verfügung.

**Preiswerk**

Wir sind eine grössere, gesamtschweizerisch tätige Baugruppe, dies seit 125 Jahren.

Für grössere und anspruchsvolle Bauvolumen in der Südschweiz suchen wir einen Initiativen

## Architekten

der vertraut ist mit Projektleitung, Devisierung und Bauführung.

Wir erwarten einige Jahre Praxis als Projekt- oder Bauleiter, unternehmerisches Denken, Vertrautheit mit EDV als Hilfsmittel und Zweisprachigkeit (Deutsch und Italienisch).

Wir bieten den Anforderungen entsprechendes Gehalt, gut ausgebauten Sozialleistungen und ein angenehmes Arbeitsklima an unserem Arbeitsplatz in Lugano.

Falls Sie diese ausbaufähige und anspruchsvolle Aufgabe anspricht, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

**Preiswerk Immobiliare SA**

Riva Vela 12  
6901 Lugano, Tel. 091 / 22 79 09

Ingenieurbüro im Zürcher Oberland sucht jüngere(n), initiativ(e)n

## Tiefbauzeichner(in)

für interessante Projekte in Wasserversorgung, naturnahem Wasserbau, Abwasseranlagen, Radwegbau und Quartierplanungen.

Wir stellen uns unsere(n) neue(n) Mitarbeiter(in) mit etwas Erfahrung und Ideen für gute Projektpräsentation vor.

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen und überdurchschnittliches Salär sind für uns eine Selbstverständlichkeit.

Rufen Sie unseren Herrn Widmer an (Tel. 01 / 950 10 37 und 950 27 51) oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

Ingenieurbüro **Schnetzler & Widmer**  
Dipl. Ingenieure ETH/SIA  
Schulstrasse 2, 8330 Pfäffikon



**CONFIDA CONSULTING AG**

## Verkehr, Strassen-/Eisenbahnbau

Unser Auftraggeber ist ein namhaftes Ingenieurbüro in der Region Zürich und bearbeitet interessante Gesamtplanungsaufgaben im Individual- und öffentlichen Verkehr.

Für den weiteren Ausbau sucht er über uns einen überdurchschnittlich qualifizierten

## Bereichs- und Projektleiter

Der ideale Bewerber verfügt über eine Ausbildung als Bauingenieur ETH/HTL mit Vertiefung in Richtung Verkehrsplanung, Strassen- oder Eisenbahnbau sowie einige Jahre Erfahrung in einem Ingenieurbüro oder bei der öffentlichen Hand. Unabdingbar sind die Fähigkeiten zur Führung eines grösseren Teams sowie das Verständnis für die immer komplexeren Aufgaben auf diesem Sektor. Das Idealalter liegt bei 35 bis 40 Jahren.

Interessenten werden gebeten, uns ihre Bewerbungsunterlagen zuzustellen oder telefonisch Kontakt aufzunehmen. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach      Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12      Telex 881 561 con ch

## Stadt Schlieren

Für unser Bauamt suchen wir einen einsatzfreudigen, zuverlässigen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

Der Aufgabenbereich umfasst den Leitungskataster mit den dazugehörigen Feldarbeiten sowie die Projekte im allgemeinen Tiefbau. Wenn Sie an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind und eine abwechslungsreiche, interessante Tätigkeit in kleinem Team suchen, sind Sie bei uns am richtigen Platz.

Eine Dauerstelle in unserem Bauamt bietet Ihnen vorteilhafte Anstellungs- und Arbeitsbedingungen bei gleitender Arbeitszeit.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Herrn K. Stoller, Stadt-ingenieur, Bauamt Schlieren, Freiestrasse 6, 8952 Schlieren, Telefon 01 / 730 79 33.

Architekturbüro: Arch. titolare  
**Angelo Bianchi ETHZ/SIA**  
Arch. **Peter Disch**  
6982 Agno - Tel. 091/ 59 30 21

## sucht: dipl. Architekten ETH

- Aufgaben: - selbständige Entwurfsarbeiten  
- gestalterische Weiterbearbeitung laufender Projekte: Wohnungs- und Verwaltungsgebäuden usw.  
- Wettbewerbe
- Anforderungen: - guter Entwerfer  
- selbständig  
- flexibel
- Möglichkeiten: - einsteigen in CAD
- Bewerbung: - schriftlich
- Arbeitsbeginn: - ab sofort oder nach Vereinbarung

## Einwohnergemeinde Muri

Wir suchen für die Gemeindeverwaltung einen

## Adjunkten für die Bauverwaltung

aus dem Fachgebiet Hochbau.

### Aufgabenbereich:

- Mitarbeiter und Stellvertreter des Bauverwalters
- Baugesuchsvorprüfungen
- Baugespann- und Schnurgerüstkontrollen
- Ortsexperte Schutzraumbauten
- Unterhalt der Gemeindeliegenschaften
- Oberbauleitung für Hochbauten der Gemeinde

### Anforderungen:

- abgeschlossene Berufslehre als Hochbauzeichner, Bautechniker, Architekt HTL oder artverwandte Ausbildung im Hochbau
- einige Jahre Berufserfahrung
- verantwortungsbewusste und exakte Arbeitsweise
- bautechnische und baurechtliche Kenntnisse

### Wir bieten:

- vielseitige und interessante Tätigkeit in einem kleinen Team
- Dauerstelle mit zeitgemässer Entlohnung und fortschrittlichen Sozialleistungen nach dem Dienst- und Besoldungsreglement der Gemeinde Muri

Stellenantritt per 1. Juli 1988 oder nach Vereinbarung. Wohnsitznahme in der Gemeinde Muri erwünscht.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an den Gemeinderat 5630 Muri einzureichen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Ruedi Wipf (Tel. 057 / 44 13 79) gerne zur Verfügung.

Der Gemeinderat

## EMCH + BERGER ZUG AG

Als ein führendes Ingenieurbüro in der Zentralschweiz bearbeiten wir anspruchsvolle Projekte im Grundbau, im Industrie- und Brückenbau und in der Umweltplanung. In unser Team von Ingenieuren und Spezialisten suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH

### Fachrichtung Konstruktion, als Projektleiter und Gesamtplaner

Sie haben Gelegenheit zur Weiterbildung, und es erwartet Sie ein gutes Arbeitsklima mit überdurchschnittlicher Entlohnung.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

**Emch + Berger Zug AG**, dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
6301 Zug, Tel. 042 / 44 15 51

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauingenieure ETH/HTL Tiefbauzeichner(in)

für anspruchsvolle Aufgaben aus dem Tiefbau und Ingenieurhochbau.

Wir bieten eine vielseitige Tätigkeit und die Mitarbeit in kleinen Teams. Unseren Mitarbeitern stehen moderne und effiziente CAD-(3D)-Hilfsmittel zur Verfügung.

Für weitere Auskünfte und Bewerbung

Ingenieurbüro **Schindelholz & Dénériaz SA**  
Ch. de la Redoute 9 oder/und Rue de Vevey no 7  
1752 Villars-sur-Glâne 1630 Bulle  
Tel. 037 / 41 17 33 029 / 26 55

Wir suchen selbständige und initiative

## Architekten Hochbauzeichner

für die sorgfältige Bearbeitung interessanter Neu- und Umbauprojekte.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf.

**Louis Piller**, Architekt HTL,  
Zeltweg 93, 8032 Zürich, Telefon 01 / 69 47 54

Für unser Büro in Frauenfeld suchen wir

## 1-2 Architekten HTL oder qualifizierte Hochbauzeichner

als Projektleiter für öffentliche und private Bauten (Heime, Geschäftshäuser, anspruchsvolle Wohnbauten) für die Projekt- und Ausführungsplanung. Eintritt baldmöglichst,

und

## 1-2 erfahrene Hochbauzeichner

für Projekt- und Werkpläne.

Wir bieten: - gute Entlohnung und Sozialleistungen  
- angenehmes Arbeitsklima in jungem Team  
- unkonventionellen Arbeitsplatz in alter Villa

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**P. Widmer**, Architekt HTL + **H. Davi**, Architekt  
St. Gallerstrasse 30, 8500 Frauenfeld, Telefon 054 / 21 46 94

Interessiert Sie das Gebiet der Bahn- und Strassenprojektierung?  
Initiativer

## Tiefbauzeichner

findet bei uns eine interessante und vielseitige Stelle für die Projektbearbeitung bedeutender Bauvorhaben in den Bereichen Strassen- und Bahnbau im Kanton Graubünden. Voraussetzung sind einige Praxisjahre im Fachgebiet.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, so nehmen Sie bitte mündlich oder schriftlich Kontakt auf mit Herrn Tremp oder Herrn Lardi.

## Hegland & Partner AG

Ingenieure und Planer, Chur, St. Moritz

Bahnhofstrasse 4  
CH-7000 Chur  
Telefon 081/22 07 50  
Postfach 178, 7001 Chur

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für die Planung und Ausführung von interessanten Bauobjekten im privaten und öffentlichen Bereich

## Hochbauzeichner(in) Bautechniker(in)

Eintritt sofort oder nach Übereinkunft.  
Evtl. Teilzeitarbeit möglich.

**Gerber + Hungerbühler**, Architekten/Planer  
Scheuchzerstrasse 33, 8006 Zürich, Tel. 01 / 363 18 20

Suchen Sie eine neue Herausforderung als

## Entwurfsarchitekt

und möchten Sie Ihre Kreativität in Verbindung mit technisch und wirtschaftlich realisierbaren Lösungen im Hochbaubereich unter Beweis stellen?

Wenn Sie sich zudem ein vielseitiges Arbeitsgebiet in einem mittelgrossen Architekturbüro wünschen, dann nehmen Sie bitte mit Herrn A. Stocker Kontakt auf, er wird Ihnen diese interessante Stelle gerne näher beschreiben.

## H.P. Zweidler + Partner AG

Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen, Telefon 01 / 830 01 85

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine(n) jüngere(n) qualifizierte(n)

## Hochbauzeichner(in)

für die Mitarbeit an interessanten öffentlichen und privaten Bauprojekten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder die Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen.

**Schaer Rhiner Thalmann AG**, Architekten SIA  
Zürichbergstrasse 98, 8044 Zürich, Telefon 01 / 47 41 20

**Wir empfehlen, den Offerten auf Stellenangebote keine Originalzeugnisse beizulegen.**

## Stellengesuche

### Dipl. Ing./Architekt SIA (CH)

seit 25 Jahren gewohnt, komplexe Aufgaben der Industrie-, Wohn- und Sozialbauten vom Entwurf bis zur Ausführung selbständig, kreativ, kritisch und ökonomisch auszuführen, sucht leitende, kreative Stelle.

Offerten unter Chiffre Q03-351092 an Publicitas, 4010 Basel.

### Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

Schweizer, 48, D/E/F u.a., mit sehr umfangreicher Projektierungs- und Baustellenerfahrung (Brücken, Hochbau, Spezialkonstruktionen usw.) in leitender Stellung im englischsprachigen Ausland, plant Rückkehr in die Schweiz und sucht daher anspruchsvolle und herausfordernde Aufgabe, vorzugsweise im Bereich Projektierung.

Persönlicher Kontakt ist möglich während Schweizer Aufenthalt zwischen 20. April und 3. Mai, 1988. Kontaktaufnahme vorzugsweise vor 18. April ist erbettet unter Chiffre SIA 935 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Architekt ETH/SIA

35, in leitender Position, sucht neue, anspruchsvolle Tätigkeit mit Entwicklungsmöglichkeiten. Region Zürich/Zentralschweiz.

Zuschriften unter Chiffre SIA-937 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Bekannter **Architekt** an zentraler Lage in Zürich vermietet einen Teil seiner

### möblierten Büros

an Kollegen, Werbefirma, Zeichnerteam usw. 7 Arbeitsplätze, inkl. Teamchef-Büro. Zusätzlich ein kleines Sitzungszimmer.

Zusammenarbeit möglich.

Offerten unter Chiffre SIA 934 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Architekturbüro mit Erfahrung übernimmt

### Projekt- bis Ausführungsplanung

in freier Mitarbeit. Raum Zürich.

Anfragen unter Chiffre SIA 931 an IVA AG, Postf., 8032 Zürich.

Im Raum **Winterthur-Frauenfeld** beabsichtigen wir einen freien

## Wettbewerb

für eine anspruchsvolle Arealüberbauung mit etwa 20 000 m<sup>2</sup> Land.

Interessenten mit einem Leistungsnachweis wollen sich bitte melden unter Chiffre 41-32707 an Publicitas, 8401 Winterthur.

# 8. Kongress des Internationalen Architektinnen-Verbands

(U.I.F.A.)

Union internationale des femmes architectes

in Washington D.C., USA,  
vom 28. September bis 2. Oktober 1988

Der Kongress, welcher dieses Jahr mit dem 25. Jahrestag der UIFA zusammenfällt, wird dem Thema «Wohnen, ein universales, internationales Problem» gewidmet. Dieses Thema ist auch für unseren Mit-Sponsor, The American Institute of Architects, von grösstem Interesse. Im Anschluss an die Vorträge des Kongresses findet eine internationale Ausstellung von Architektinnen über Werke statt, die möglichst im Zusammenhang mit dem Kongressthema stehen.

Die UIFA ist ein Idealverband, gebildet von nationalen Vereinen und individuellen Mitgliedern aus 57 Staaten. Ihre Aufgabe besteht darin, Freundschaftsbeziehungen zwischen ihren Mitgliedern zu pflegen sowie die Architektin bekanntzumachen und zu fördern, indem dieser die Möglichkeit geboten wird, sich auszudrücken und ihre Werke geltend zu machen.

Die UIFA wurde 1963 auf den 1. internationalen Architektinnen-Kongress hin gegründet, der in Paris vom französischen Architektinnen-Verband veranstaltet wurde.

UIFA-Vertretung in der Schweiz:

**Frau Marijana Kolb, Arch. SIA, Mafroi 11, 1260 Nyon VD**  
Telefon 022 / 61 15 79

Direktverkauf in den Leuker Sonnenbergen (Albinen-Dorf vor Leukerbad)

## Walliser Haus

(Liebhaberobjekt 1636) 160 m<sup>2</sup> Wohnfläche; 6 Zimmer, grosser Weinkeller (Carnotzet). Alterssitz, z.Z. in Restauration; 255 000 Fr. renoviert; Heiz. Giltsteinofen + Elektrisch, 60% Hyp.

**G. Schmidt, 3952 Susten-Leuk**, Tel. 027 / 63 13 18 oder 027 / 63 19 72

*Stelleninserate im  
Schweizer Ingenieur und Architekt  
werden vom aktiven  
und interessierten Teil  
des Berufsstandes gelesen!*

**KÜNDIG + FIERZ AG**  
**BAUT ÖFFENTLICHE WC-ANLAGEN**

8001 Zürich Rennweg 20 01/211 30 67

## Impressum

### Schweizer Ingenieur und Architekt

#### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

#### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

#### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36

#### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. HTL, leitender Redaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

#### Abonnements

Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 170.—
Einzelnummer	Fr. 6.50
	Fr. 185.—
	Fr. 7.50

Ermässigte Abonnements für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

Einzelnummern sind bei der Redaktion erhältlich

Bestellungen für Abonnements sowie  
Adressänderungen von Abonnenten an  
Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 91,  
Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

#### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

#### Anzeigen

##### IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz: Mühlebachstr. 43 8032 Zürich Tel. 01/251 24 50 Telefax 01/251 27 41	Filiale Lausanne: Pré-du-Marché 23 1004 Lausanne Tel. 021/37 72 72 Telefax 021/37 02 80
--	---

#### Druck

Offset + Buchdruck AG  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

##### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

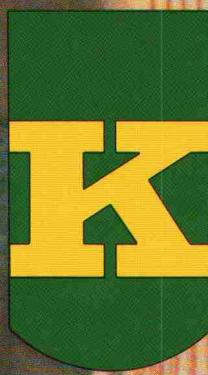
Erscheint im gleichen Verlag  
Redaktion:  
En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/47 20 98

#### Abonnement:

1 Jahr	Schweiz: Fr. 113.—	Ausland: Fr. 122.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

#### SIA-Normen

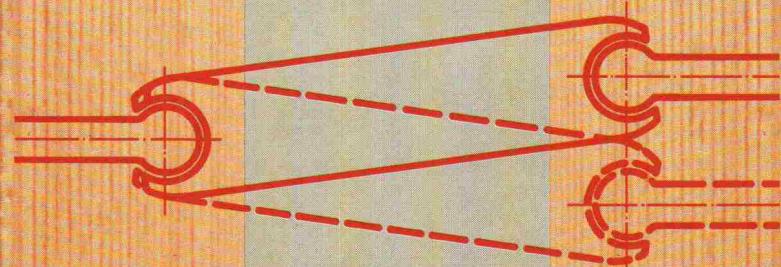
SIA-Normen und Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnaustrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 70



0er Serie  
1  
2  
3  
4  
5  
20er Serie  
21  
22  
23  
24  
25  
30er Serie  
31  
32  
33  
34  
35

Tonangebend für Tonprodukte

**KELLER<sub>AG</sub> ZIEGELEIEN**



## KE-Gelenkanker

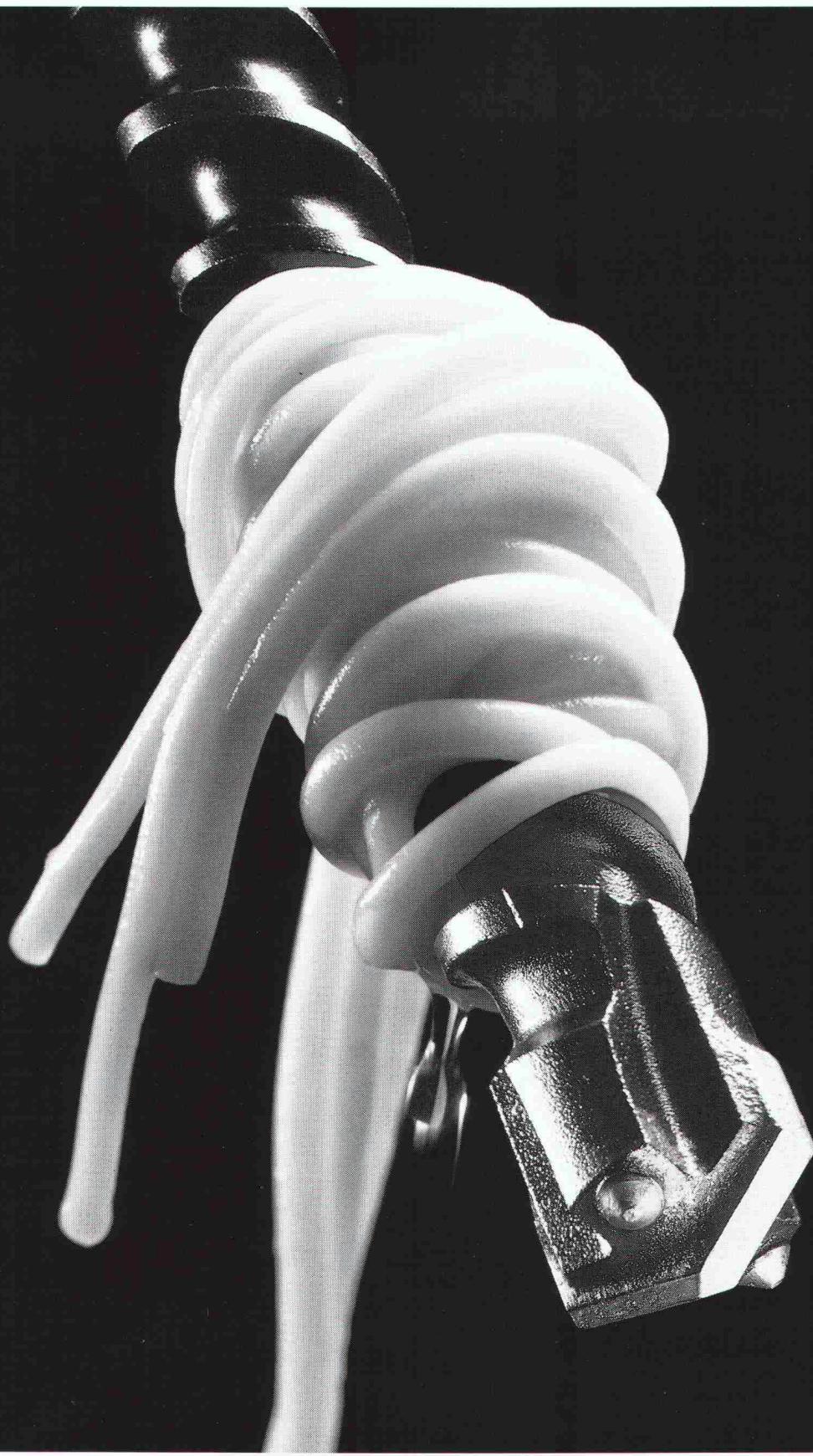
Die ideale Verbindung  
im Zweischalmauerwerk



Keller AG Ziegeleien

8422 Pfungen  
Telefon 052 31 10 21

Coupon für Prospekt KE-Gelenkanker  
Name \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ \_\_\_\_\_  
SIA \_\_\_\_\_



## Al dente: Echte Spezialitäten erkennt man am richtigen Biss!

Echten Bohr-Gourmets serviert Hilti eine delikate Spezialität: den TE-Superbohrer! Seine raffinierte Rezeptur, erstklassige Zutaten und eine perfekte Zubereitung garantieren hohe Standfestigkeit, kraftvollen Biss und einen bisher nie gekannten Komfort. Kommen auch Sie

auf seinen Geschmack! Eine echte Hilti Spezialität, dieser TE-Bohrer. Hinzu kommt der einzigartige Hilti Mehr-Wert: die fachmännische Beratung vor Ort, der umfassende Service und eine Wirtschaftlichkeit, die jedem Vergleich standhält.

Hilti bietet einfach mehr. **Mehr Qualität. Mehr Wert.**

**HILTI**

Hilti (Schweiz) AG, 8134 Adliswil  
Soodstrasse 61, Telefon 01/712 12 12